

# 臺北市政府原住民族事務委員會

## 第12屆第9次委員會議

### 會議紀錄

時間：110年1月22日（星期五）10時0分

地點：本會會議室

主席：巴干·巴萬主任委員

紀錄：彭秘書孝成

出席委員：Aci Hiryo 委員、王永雄委員、謝金水委員、林照玉委員(請假)、林正雄委員、陳蕃委員(請假)、陳金萬委員、胡俊銓委員、李凱婷委員、王字騰委員(請假)、樟丁鳳委員、馬月琴委員、黃瑞珍委員、王雅萍委員、Ciwang·Teyra 委員、李子寧委員(請假)、蔡志偉委員(請假)、比令·亞布委員(請假)、馬紹·阿紀委員。

列席人員：李副主任委員菊妹、賴主任秘書慧貞、陳組長思穎、巴唐志強組長、盧組長吉勇、陳兆鴻組長。

壹、主席致詞:(略)

貳、確認上次會議紀錄-第12屆第8次委員會議(確認)

提問委員	委員意見	意見回應	業務單位
胡俊銓委員	1. 凱達格蘭館的展覽品藉由互動式來了解並深入文化體驗。 2. 針對凱達格蘭館的人力不足部分，朝增加志工人數的可行性。	將委託專業團隊進駐營運，透過專業團隊的服務導入，整合既有資源，進行凱館藝文展覽活動規劃，並補充專業人力，以發揮凱館效能，推廣原住民族知識與文化。	教文組

參、業務報告(略)

肆、委員提問與業務單位回應

提問委員	委員意見	意見回應	業務單位
馬月琴委員	1. 凱達格蘭文化館志工人數	1. 目前志工50位多	1. 教文組

	<p>不足，可以開放給漢人朋友來當志工？</p> <p>2. 租屋補助部分，都發局補助金額較高但限制年收入在140萬以下，原民會有無可能朝此金額補助？</p> <p>3. 臨時住宿補助部分，可以開放非臺北市戶籍的族人申請？</p>	<p>數為漢人朋友，後續委託專業團隊進駐營運，亦會辦理相關志工之教育訓練。</p> <p>2. 去年下半年已經爭取每月4000元~8,500元，目前還是都發局的補助較優。</p> <p>3. 未限制戶籍，只認定族人即可申請，提供1~3天，NT\$1,600/天。</p>	<p>2. 社福組</p>
胡俊銓委員	<p>1. 權益手冊製作精美可以提供電子檔或超連結(Barcode)？</p> <p>2. 族語在師資培訓上對於人數少的族群的限制是否可以開放。</p> <p>3. 經建組的人才培訓課程，建議在年度前事先規劃，以利學員本身規劃學習時程。</p>	<p>1. 以 PDF 格式刊登官網。</p> <p>2. 目前師資培訓是依報名需求及現有師資開設辦理，無相關師資者再向其縣市教師的協助。</p> <p>3. 我們會參考委員的建議，盡量在4月底決標，提前開訓時間，俾利學員提早規劃學程。</p>	<p>1. 綜企組</p> <p>2. 教文組</p> <p>3. 經建組</p>
陳金萬委員	<p>1. 接下相關標案，標案內涉及到的原住民相關影音、著作、雕刻藝術等著作權皆屬於補助單位，建議該等著作權於創作者與政府間共同分享，創作者可以做成各式各樣的文創商品，將來會有很大的發展，對創作者的經濟上會有很大的發展。</p> <p>2. 凱館委外計畫投標審查部分，建議要求廠商需具有社</p>	<p>1 未來相關標案內容將委員建議列入參考辦理。</p> <p>2. 招標文件核定後，將提供委員參考，並請委員協助推介優質廠商。</p> <p>3. 目前尚在彙集意見中，並希望委員提出建言，列入本會未來轉型的參</p>	<p>教文組</p>

	會責任、文化概念等。 3. 文化節轉型的動機及目的為何?為什麼要轉型?請以SWOT模型分析其利弊得失。	考。	
王宇騰委員	原住民運動會下次由臺北市主辦，因為體育局對原住民文化的了解不足，原住民運動會的籌備主導權建議自體育局爭取由原民會主導。	全國原住民族運動會是由教育部來主辦，下一次籌備會議將建議多納入原住民籍委員，以提升其主導性。	教文組
馬紹阿紀委員	1、兒少關課後輔導人次是依據全年辦理之定點與到宅服務場次及辦理寒暑假活動之實際出席人數統計。而長青及耆老人數及活動場次則以參與服務場次及實際出席人數為主。 2、109年申請醫療補助案件相較往為多10餘件，且多數為全額補助，致經費不足。	惟110年經費預算業已檢討調增列。	社福組
李凱婷委員	未設籍本市之青年族人，110年度之租金補助是否有補助之可行性?	礙於規定，目前僅限設籍台北市得以補助。	社福組
Aci Hiryo 委員	本會舉辦的各項活動在疫情嚴峻下，除了活動取消外，以不同形式來執行或有無其他配套措施?	依本府疫情相關規定辦理。	教文組
Ciwang Teyra 委員	1. 補助條件的第一要件就必須設籍臺北市，對族人就限縮補助的普及性。 2. 非原住民因為對原住民文化不了解而有所誤會，都會區原住民進而遭到歧視，我們可以邀請非原住民朋友了解我們的生活樣貌並推廣及深入都市原住民圈。	1. 礙於規定，目前僅限設籍台北市得以補助。 2. 今年計畫籌備原漢大專生的論壇，藉由論壇來聽聽年輕人的聲音，並一起來探討彼此的文化、增加原漢生活習慣的認識進而相	綜企組

		互尊重。	
謝金水委員	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 文化節轉型2.0，建議按月依族群舉辦。</li> <li>2. 藝文起飛表演團隊之比例建議提升本市登記在案的表演團隊。</li> <li>3. 社團補助金額建議依照活動範圍大小及日數彈性支付。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 目前本會每年補助幾個族群團體辦理文化活動，委員的建議將列入參考。</li> <li>2. 邀請外縣市的優質團隊目的是透過這平台相互觀摩學習並刺激及提升本市團隊的表演素質，調整表演團體比例將再研議。</li> </ol>	教文組
王雅萍委員	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 政策上提升關於青年議題的比例，建議思考青年創業聚落，並以6都相關政策做比較。</li> <li>2. 針對政策、招標會議及規畫會議等建議不定期召開動腦會議，以不同面向且完善每一項決策。例如：近期的凱達格蘭館招標案。</li> <li>3. 族語教學建議採取師徒制。</li> <li>4. 盤點市政府閒置建築物爭取一棟轉為族語聚會所。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 本會一直都很關心青年議題，透過公民咖啡館彙整青年意見，人才培力。去年資訊課程針對及西餐課程等都是對年輕人規劃設計之課程。</li> <li>2. 動腦會議的建議非常好，教文組對這標案就已經舉辦幾次類似的動腦會議，未來將擴大至其他組的標案或活動。</li> <li>3. 委員建議將列入語言教學參考。</li> <li>4. 閒置建築物先釐清財產所有者，尚有一些法令的規定，本會再去研究後回覆委員。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 綜企組。經建組</li> <li>2. 教文組</li> </ol>
王永雄委員	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 語言巢規定需要8位學員才可以成立，若未達8位學員建議改為語言家庭。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 有關語言人數限制將採彈性方式辦理以傳承語言為主</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 教文組</li> <li>2. 社福組</li> </ol>

	<p>2. 中高級認證考題對6、70歲的耆老太難，建議一般考生及耆老分開考，因6、70歲的耆老不會讀寫，時間久了，在較深的文化部分可能會漸漸失傳。</p> <p>3. 社團補助核准後於活動前先支付70%，活動結束驗收及核銷後再支付尾款30%。</p>	<p>要目的。</p> <p>2. 有關中高級認證考題難度問題，將建議中央原民會參考</p> <p>3. 針對社團補助本會討論其可行性並參考別的局處作法，討論結果後再向委員說明。</p>	
--	---	---	--

#### 伍、臨時動議

主委提議，並於下次委員會議討論：

- 一、 未來由各族群委員出面召集舉辦該族群都會區生活座談會，以利本會更深入了解每一族群不同面貌之需求。
- 二、 今年文化節的轉型請各位委員踴躍提供建議，並在下一次委員會議提出以利本會規劃參考。
- 三、 本屆委員任期到今(110)年7月結束，2月份本會將開始對外公告新聘下一任的委員，也希望各位委員可以自薦或推薦名單提供給本會參考，預計3月或4月辦理評選作業。

陸、散會：12時10分

臺北市政府原住民族事務委員會

第12屆第9次委員會議簽到簿

時間：110年1月22日上午10時0分 地點：本會會議室

一、主席：巴千·巴萬主任委員

二、出席人員

委員姓名	簽名	委員姓名	簽名
Aci Hiryo		樟丁鳳	
王永雄		馬月琴	
謝金水		黃瑞珍	
林照玉		王雅萍	
林正雄		Ciwang Teyra	
陳蕃		李子寧	
陳金萬		蔡志偉	
胡俊銓		比令·亞布	
李凱婷		馬紹·阿紀	
王宇騰			

14位

臺北市政府原住民族事務委員會

第12屆第9次委員會議簽到簿

時間：110年1月22日上午10時0分 地點：本會會議室

一、主席：巴千·巴萬主任委員 \_\_\_\_\_

二、出席人員

姓名	簽名
李副主任委員菊妹	
賴主任秘書慧貞	
陳組長思穎	
巴唐志強組長	
盧組長吉勇	
陳組長兆鴻	
彭秘書孝成	
陳組員君亮	
研考會	
張俊傑(替代役)	